

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

HU

Eloolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

SI

Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

NEST SWING

GB

NEST SWING

Instructions for use

SI

GUGALNICA GNEZDO

Navodilo za uporabo

SK

HOJDAČKA

Navod na používanie

HU

FÉSZEKHINTA

Használati útmutató

CZ

ZÁVĚSNÁ HOUPAČKA

Návod k použití

DE AT CH

NESTSCHAUKEL

Gebrauchsanweisung



| | | Page | Oldal |
|----------|-------------------------------------|---------|-------|
| GB | Usage and safety information | 06 | |
| HU | Használati és biztonsági utasítások | 09. | Oldal |
| SI | Napotki glede uporabe in varnosti | Strani | 12 |
| CZ | Pokyny k použití a bezpečnosti | Stránky | 15 |
| SK | Pokyny pre používanie a bezpečnosť | Stranu | 18 |
| DE/AT/CH | Gebrauchs- und Sicherheitshinweise | Seite | 21 |

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

01/2021
Delta-Sport-Nr.: NT-8699

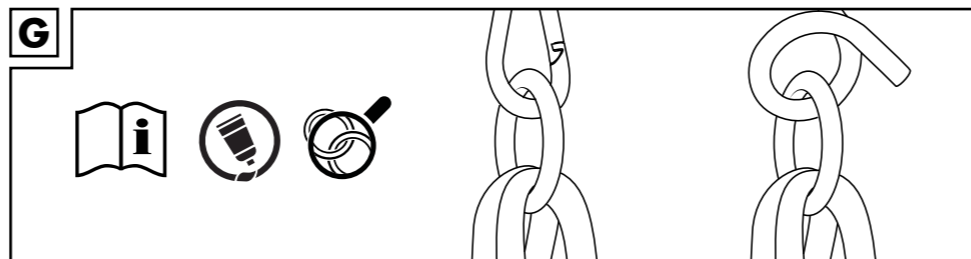
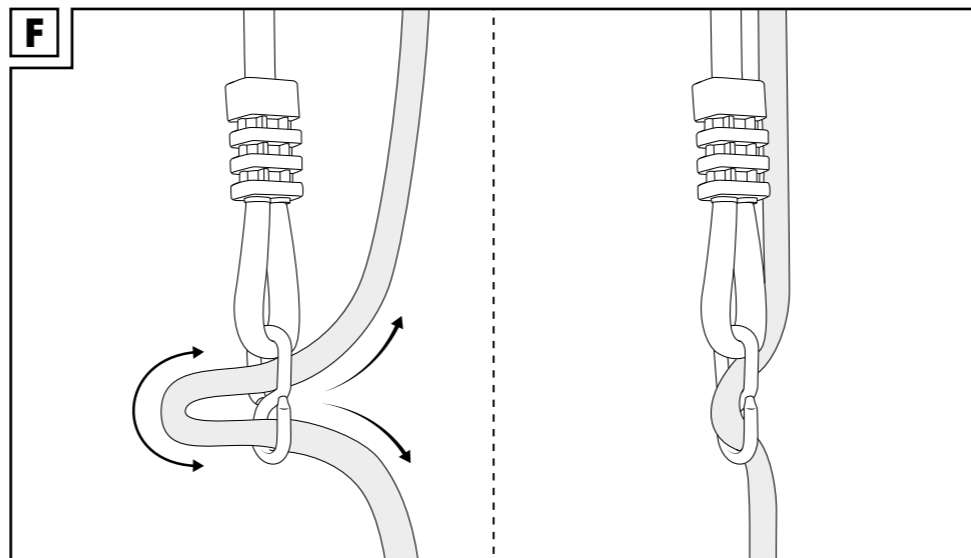
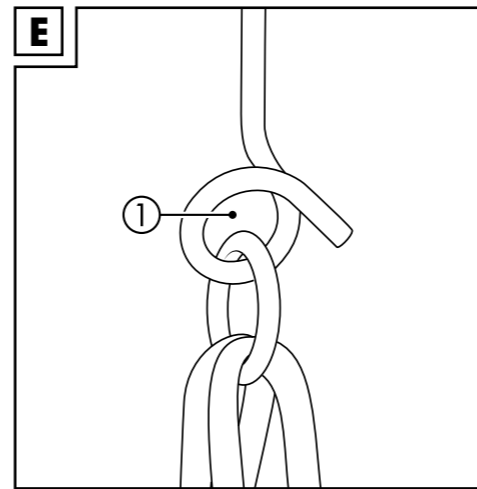
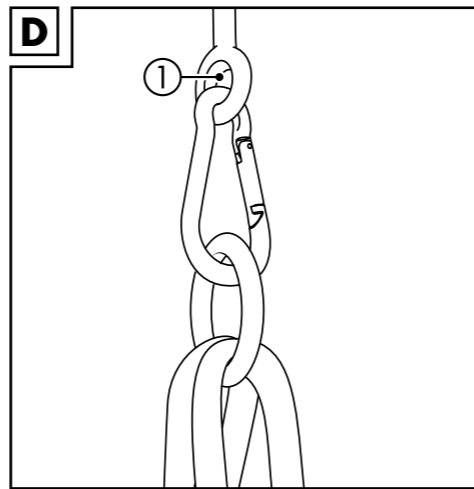
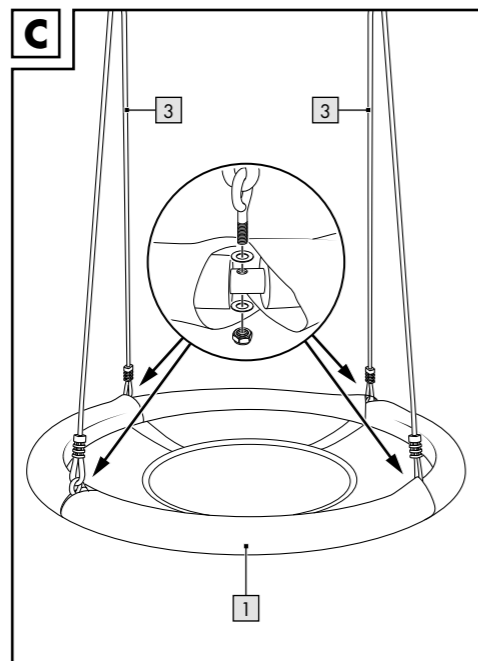
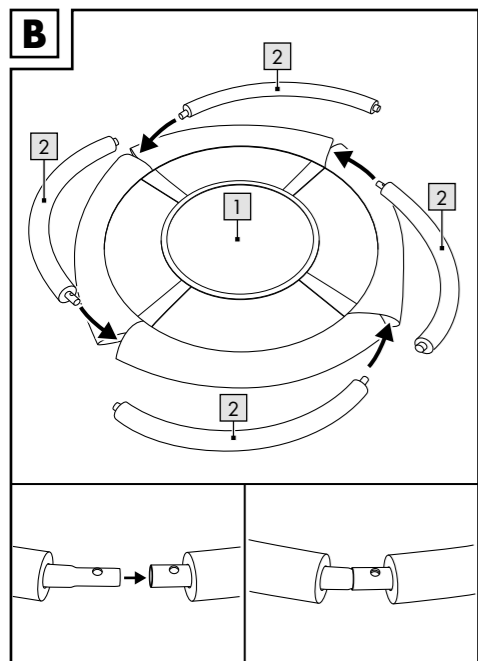
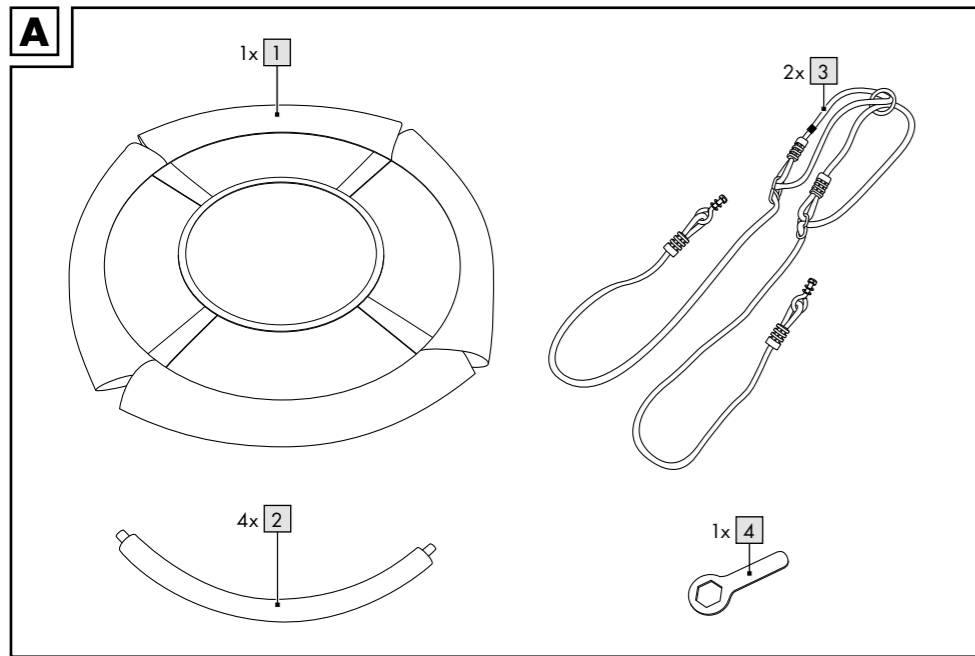
12.03.2020 / PM 3:05

IAN 363624_2007



IAN 363624_2007

GB HU SI CZ
SK DE AT CH



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (figure A)

- 1 x Nest swing (1)
- 4 x Side reinforcement (2)
- 2 x Mounting (3)
- 1 x Wrench (4)
- 1 x Instructions for use

Technical data



Maximum load bearing capacity of the article: 150kg

Height adjustable: 105 - 180cm

Dimensions: Ø ca. 113cm



Lubrication of suspension hooks and eye bolts with waterproof machine grease



Regular checking of rings, hooks and eye bolts



Date of manufacture (month/year):
01/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC - Toy Safety Directive

Correct use

The article is designed for private use for children over the age of 36 months. The article may not be used in public facilities such as playgrounds or in schools.



Safety notes

Risk of injury!

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Risk of falling.
- Warning. Only for domestic use.
- Warning. The distance between the seat of the swing and the floor must be at least 35cm.
- Warning. Intended for outdoor use.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Maximum load of the product: 150kg.
- The swing may only be mounted on fixtures with sufficient stability (solid wood frames, metal frames or concrete ceilings).
- The product may only be installed by an adult.
- Mount the swing only as described in this manual. Other mounting methods could damage the cable or the support element.
- The attachment of the cables, protective covers for the side reinforcements, hooks, and rings must be inspected by an adult before each use to avoid injuries due to defective parts. If the mounting element of the swing is defective, the swing must not be used any more. Check also whether all screws and nuts are tightened firmly before each use and tighten them if necessary.
- The swing may not be mounted near stairs.
- Mount the swing far enough away from other objects so that no one can be injured. In doing so, consider the radius the swing will reach when it is swinging.
- Make sure there are no hard objects or objects with edges in the swinging area.
- Do not mount the swing over concrete, asphalt, or other hard surfaces.
- Use the appropriate mounting material for mounting the swing in wood or metal frames or concrete ceilings (see Mounting the swing).
- When mounting the swing in a wooden frame or wooden beam, the mounting hooks must be pushed completely through the wood and secured with a nut from above.

- Make sure your child does not wear a helmet or clothing with cords when using this product because these may get caught and the child could be injured.
- Do not jump off the swing while it is swinging. Only get off the swing when it has come to a stop.
- Make sure there is enough room between the swing and other people and objects so that no one can be injured.
- The product should be a suitable safe distance of at least 2m from buildings, stairs, fences, walls, water, overhanging branches, clotheslines, electrical lines, and other obstacles.
- Note that the swing can become hot in strong sunlight.
- No technical alterations may be made to the product.

Swing assembly

Use commercially available waterproof machine grease to lubricate the metal suspension rings of the nest swing as well as any suspension hooks that you yourself provide that are exposed to constant friction.

1. Select a level and clean surface with enough room to assemble the swing.
2. Lay the nest swing (1) out on the floor.
3. Guide the four side reinforcements (2) through the straps on the edge of the nest swing.
When inserting the side reinforcements, make sure one thin end points to one thick end.
4. Push the four side reinforcements together. The drill holes of each pair of side reinforcements must overlap precisely (figure B).
5. Loosen the pre-assembled nuts on the mounting brackets (3) and remove them as well as one washer.
6. Put a hook with the remaining washer through a drill hole from above.
7. Put the second washer on from underneath.
8. Secure the hook with a nut (figure C).

Attach the swing only to fittings that you can guarantee with absolute certainty to be of sufficient strength. For assembly use standard commercial swing hooks with a minimum thickness of 10 mm and with a safety feature to prevent them from inadvertently coming loose. With wooden beams the attachment must go right through the wood and be locked from above to ensure sufficiently secure connection.

Different attachment hooks

Only mount the swing on suitable mounts.

These are:

No. 1: closed mounting hooks that are fastened to the swing elements with a carabiner hook (figure D).

No. 2: standard commercial swing hooks with a safety feature to prevent them from inadvertently coming loose (figure E).

Note! The eye on the mounting eye (1) must be attached transverse to the swing direction so that the attachment element of the swing is not damaged too badly during use.

Setting the height of the swing element

The height of the seat can be set using the ring on the upper end of the swing. Once you have set the length of the rope it will tighten itself when load is placed on the swing (figure F). Set the length on both sides in such a way that the swing is absolutely horizontal.

Maintenance (fig. G)

Check the product's rings, hooks and eye bolts regularly to ensure their good order and condition and use commercially available waterproof machine grease to periodically lubricate the suspension rings that come with the product as well as any suspension hooks that you yourself provide. An alternative is to use an adhesive chain grease.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 363624_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.


 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomagolás tartalma (A ábra)


- 1 x hinta (1)
- 4 x oldalerősítés (2)
- 2 x felfüggesztés (3)
- 1 x csavarhúzó (4)
- 1 x használati útmutató


Műszaki adatok


 A termék maximális terhelhetősége: 150 kg

Állítható magasság: 105 - 180 cm

Méret: Ø kb. 113 cm

 A felfüggesztő kampókat és szemeket vízálló gépszírral kell megkenni

 A gyűrűket, a kampókat és a szemeket rendszeresen ellenőrizni kell

 Gyártás dátuma (hónap/év):
01/2021

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK - Irányelv a játékok biztonságáról

Rendetetészerű használat

A termék 36 hónapnál idősebb gyermekek részére készült, magán használatra szánt játékszer. A terméket nyilvános területeken, mint pl. játszótereken, iskolákban, stb. tilos használni.

Biztonsági utasítások Sérülésveszély!

- Figyelmeztetés. 36 hónapnál fiatalabb gyerekeknek nem alkalmas. Borulásveszély.
- Figyelmeztetés. Csak otthoni használatra.
- Figyelmeztetés. A hinta ülőke legalább 35 cm-re legyen a talajtól.
- Figyelmeztetés. Szabadban történő használatra készült.
- A termékkel csak szülői felügyelet mellett játszhatnak a gyerekek.
- A termék legnagyobb terhelhetősége: 150 kg
- Csak kellő stabilitású berendezésre (erős faváz, fémváz vagy betonfödém) szabad a hintát felszerelni.
- A szerelést felnőttek kell elvégezni.
- A hintát mindenképpen az útmutató szerint szerelje fel, másfajta rögzítési mód kárt tehet a kötélnben vagy a tartóelemben.
- A kötel rögzítését, az oldalmerevítések védőburkolatait, a kampókat és gyűrűket egy felnőttek minden használat előtt ellenőriznie kell, nehogy a meghibásodott alkatrészek sérülést okozhassanak. A hintát nem szabad használni, ha a rögzítő eleme valamilyen hiányosságot mutat. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar, anya jól meg van-e húzva, szükség szerint húzza meg őket.
- A hintát nem szabad lépcsők közelébe tenni.
- Olyan távolságra tegye a hintát más tárgyaktól, hogy senki ne sérülhessen meg. Ehhez a hinta lengése során bejárt területet vegye figyelembe.
- Ügyeljen rá, hogy a hintázó helyen ne legyenek éles, kemény tárgyak.
- Ne tegye a hintát beton, aszfalt és más kemény felület fölé.

- Fa- és fémváznál, betonfödémnél mindig a szereléshez megfelelő rögzítő anyagokat használjon (lásd Hinta felszerelése).
- Faállványnál, fagerendánál a rögzítőkampót teljesen át kell tolni a fán és felülről anyával rögzíteni kell.
- A termék használatakor ügyeljen rá, hogy a gyermeke ne viseljen sisakot és zsinóros ruhát, mert esetlegesen beakadhat és megsérülhet a gyermek.
- Nem szabad a még lengő hintáról leugorni. Csak a hinta leállása után szabad róla leszállni.
- Ügyeljen, hogy kellő távolságot tartson más tárgyaktól és személyektől, nehogy valaki megsérüljön.
- A termékkel legalább 2 méteres biztonsági távolságot kell tartani épületektől, lépcsőktől, kerítésektől, falaktól, vizektől, kinyúló ágaktól, szárítókötéltől, villamos vezetékektől és egyéb akadályoktól.
- Ne feledje, a termék erős napsütésben nagyon felmelegedhet.
- A termékben műszaki változtatásokat végezni tilos.

A hinta felszerelése

A fészekhinta állandó súrlódásnak kitett, fém felfüggesztő gyűrűit, valamint a vásárló által biztosítandó felfüggesztő kampókat az első használat előtt kereskedelemben kapható, vízálló gépszírral kell megkenni.

1. Válasszon egy sima és tiszta felületet a termék összeszereléséhez.
2. Fektesse a fészekhintát (1) kisimítva a talajra.
3. Vezesse át a négy oldalmerevítést (2) a fészekhinta szélén található szíjakon. Figyeljen az oldalmerevítések behelyezése közben arra, hogy minden egyes vékony vég egy vastag vég felé nézzen.
4. Illeszze össze a négy oldalmerevítést. A két-két oldalmerevítés furatnak pontosan egymással szembe kell lennie (B ábra).
5. Lazítsa meg az előre felszerelt anyákat az akasztókon (3), és vegye azokat le egy-egy alátéttel.
6. Tegyen egy-egy kampót a megmaradt alátéttel felülről a furatba.

7. Tegye fel a másik alátétet alulról.

8. Rögzítse a kampókat egy-egy anyával (C ábra).

A hintát csak olyan berendezésekre erősítse fel, amelyeknél teljesen biztosan garantálni tudja a megfelelő rögzítést. A felszereléshez legalább 10 mm vastag, szokásos, biztonsági funkcióval rendelkező hintakampókat használjon az esetleges kioldódás megakadályozására. Fagerendára való felszerelés esetén a rögzítést teljesen át kell vezetni a fán, és a megfelelő biztonság érdekében felülről is rögzíteni kell.

Különböző rögzítőkampók

A hintarészt kizárólag a megfelelő rögzítéshez rögzítse. Ez a következőt jelenti:

Nr. 1: zárt rögzítőfül, amely a hintarészhez egy karabinerkampóval rögzül (D ábra).

Nr. 2.: biztonsági funkcióval rendelkező szokásos hintakampók az esetleges kioldódás megakadályozására (E ábra).

Figyelem! A rögzítőszemet (1) a hinta lengési irányára merőlegesen kell felszerelni, hogy a hinta rögzítőeleme ne károsodjon túlságosan a használat közben.

A hintaelem magasságának beállítása

Az ülőfelület magassága a hinta felső végén lévő karikával állítható be.

A kötélen hosszának beállítása után a kötélen megterhelés alatt ismét meghúzódik (F ábra). A két kötélen

hosszát úgy kell beállítani, hogy a hinta teljes egyensúlyban legyen.

Karbantartás (G ábra)

Rendszeresen ellenőrizze a termék gyűrűit, kampóit és szemeit, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok tökéletes állapotban vannak-e, és rendszeresen kenje meg az áru felfüggesztési gyűrűit és a felfüggesztő kampóit kereskedelemben kapható, vízálló gépszírral. Alternatív megoldásként tapadó láncsirt is használhat.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

Az árucikket és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagok, pl. nylonzacskók, nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A csomagolóanyagot gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tárolja.



A terméket és csomagolását környezetbarát módon selejtezze le.



Az újrahasznosító kód a különböző anyagokat jelöli, hogy azok nyersanyagként újrahasznosíthatók legyenek. A kód

az újrahasznosítás jelből - értsd: az újrahasznosítás körforgás jelölése - és egy számból áll, ami adott anyagot jelöl.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

Ezen termék gyártása nagy gondossággal és folyamatos ellenőrzés mellett történt. Ön a termékre három év garanciát kap a vásárlás időpontjától. Kérjük őrizze meg a pénztárblokkot.

A garancia csak anyag- és gyártási hibákra érvényes, visszaélészerű vagy szakszerűtlen kezelés esetén teljesen megszűnik. Az Ön törvényes jogait, kiváltképpen a szavatosságra vonatkozó jogait, ez a garancia nem korlátozza. Esetleges reklamáció esetén, kérjük, hívja fel a szerviz alábbi közvetlen telefonvonalát, vagy lépjen kapcsolatba velünk e-mailben. Szerviz szakembereink a további tennivalókat a lehető leggyorsabban egyeztetik Önnel. Minden esetben személyesen adunk tanácsot Önnek.

A garanciális időt garancia, törvényes szavatosság vagy kulantéria alapján történő esetleges javítások nem hosszabbítják meg. Ez a pótolta vagy megjavított alkatrészekre is érvényes. A garancia lejártá után felmerülő javítások költségeit Önnek kell fedezni.

IAN: 363624_2007

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.


 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vsa dokumentacijo.

Obseg dobave (slika A)


- 1 x gugalnica gnezdo (1)
- 4 x stranska ojačitev (2)
- 2 x obešalo (3)
- 1 x vijaki ključ (4)
- 1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki


 Maksimalna obremenitev izdelka: 150 kg


Nastavljiva po višini: 105–180 cm

Mere: Ø pribl. 113 cm

 Kljuke in ušesca za obešanje namastite z vodoodporno strojno mastjo

 Redno preverjajte obroče, kljuke in ušesca

 Datum izdelave (mesec/leto):
01/2021

 Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES – Direktiva o varnosti igralč

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan kot igralo za zasebno uporabo za otroke, starejše od 36 mesecev. Izdelka se ne sme uporabljati na javnih mestih, kot so igrišča, šole itd.

Varnostna navodila

Nevarnost poškodbe!

- Opozorilo. Ni primerna za otroke pod 36 mesecev starosti. Nevarnost padca.
- Opozorilo. Samo za domačo uporabo.
- Opozorilo. Razdalja med sedežem gugalnice in tlemi mora znašati vsaj 35 cm.
- Opozorilo. Namenjena za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko z izdelkom igrajo samo pod nadzorom odraslih.
- Največja obremenitev izdelka: 150 kg.
- Gugalnico je dovoljeno montirati samo na naprave z zadostno nosilnostjo (masivne lesene konstrukcije, kovinske konstrukcije ali betonske stropce).
- Montažo sme izvajati odrasla oseba.
- Gugalnico montirajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih. Z drugimi metodami pritrditve lahko poškodujete vrv ali nosilni element.
- Odrasla oseba mora pred vsako uporabo preveriti pritrditve vrvi, zaščitne pokrove stranskih ojačevalnih elementov, kavljev in obročev, da ne pride do nevarnosti zaradi okvarjenih delov. Ko začne pritrdilni element kazati pomanjkljivosti, gugalnice ni več dovoljeno uporabljati. Pred vsako uporabo preverite, če so vsi vijaki in matice trdno zategnjeni ter jih po potrebi dodatno zategnite.
- Gugalnice ni dovoljeno namestiti v bližini stopnic.
- Gugalnico pritrdite tako, da je od ostalih predmetov oddaljena toliko, da se ne more nihče poškodovati. Pri tem upoštevajte radij, ki ga gugalnica med guganjem doseže.
- Pazite, da v območju gugalnice ni nobenih oglatih ali trdih predmetov.
- Gugalnice ne pritrdite nad betonom, asfaltom ali ostalimi trdimi površinami.
- Za montažo na lesene ali kovinske konstrukcije ter na betonske stropce uporabite primeren pritrdilni material (glejte Montaža gugalnice).
- V primeru pritrditve na lesene konstrukcije oz. lesene prečnike je treba pritrdilni kavelj v celoti poišniti skozi les in ga od zgoraj zavarovati z matico.

- Pazite, da vaš otrok med uporabo izdelka ne nosi čelade ali oblačil z vrvicami, saj se te lahko zapletejo in otrok se lahko poškoduje.
- Dokler se izdelek guga, ni dovoljeno skakati z njega. Šele ko se izdelek ustavi, je dovoljeno stopiti z njega.
- Pazite na zadostno razdaljo do predmetov in drugih oseb, da se nihče ne poškoduje.
- Izdelek mora biti na zadostni varnostni razdalji, ki znaša vsaj 2 m, od stavb, stopnic, ograj, zidov, voda, visečih vej, vrvic za obešanje perila, električnih vodov in ostalih ovir.
- Upoštevajte, da se izdelek ob močni sončni svetlobi lahko zelo segreje.
- Izdelka ni dovoljeno tehnično spreminjati.

Montaža gugalnice

Kovinske obroče za obešenje gugalnice gnezda ter kljuke za obešenje, ki jih zagotovi stranka, ki so izpostavljene stalnemu trenju, pred prvo uporabo namastite z običajno vodoodporno strojno mastjo.

1. Izberite ravno in čisto površino z dovolj prostora za sestavljanje izdelka.
2. Razprostrite gugalnico z mrežo (1) in jo položite na tla.
3. Vstavite štiri stranske ojačevalne elemente (2) skozi rokave na robu gugalnice z mrežo. Pri vstavljanju stranskih ojačevalnih elementov pazite, da vsak tanek konec kaže proti debelemu koncu.
4. Staknite štiri stranske ojačevalne elemente. Luknje dveh stranskih ojačevalnih elementov morajo ležati točno druga nad drugo (slika B).
5. Odvijte že nameščene matice na obesah (3) in odstranite matice ter po eno podložko.
6. Vtaknite en kavelj s preostalo podložko od zgoraj skozi vsako luknjo.
7. Drugo podložko namestite od spodaj.
8. Vsak kavelj fiksirajte z eno matico (slika C). Gugalnico pritrдите le na naprave, pri katerih lahko popolnoma varno zagotovite zadostno trdnost. Za montažo uporabite vsaj 10 mm debele standardne nihajne kavlje z varnostno funkcijo, da se izognete nenamernemu popuščanju.

V lesenih tramovih mora biti pritrđitev popolnoma vstavljena skozi les in od zgoraj zablokirana, da se doseže dovolj varna povezava.

Različni pritrđilni kavlji

Gugalni element pritrđite samo na primerna držala. Ta so:

Št. 1: zaprta nosilna ušesa, ki se na gugalne elemente pritrđijo s karabinskim kavljem (slika D).

Št. 2: standardni nihajni kavelj z varnostno funkcijo za preprečevanje nenamernega popuščanja (slika E).

Opozorilo! Oko držalnih obročkov (1) mora biti nameščeno prečno na smer guganja, da se pritrđilni element gugalnice pri uporabi ne poškoduje premočno.

Nastavitev višine gugalnega elementa

Skozi obroč na zgornjem koncu gugalnice se lahko nastavi višina sedežne podloge.

Ko nastavite dolžino vrvi, se bo vrv ob obremenitvi spet zategnila (slika F). Nastavite dolžino obeh vrvi tako, da je gugalnica absolutno uravnotežena.

Vzdrževanje (slika. G)

Redno preverjajte obroče, kljuke in ušesca izdelka, da se prepričate, da so v brezhibnem stanju, in periodično namastite obroče za obešenje izdelka ter kljuke za obešenje, ki jih zagotovi stranka, z običajno vodoodporno strojno mastjo. Lahko pa uporabite oprijemalno mast za verige.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistiti le z vodo in nato do suhega obrisati s krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažne materiale zavržite v skladu z aktualnimi lokalnimi predpisi. Embalažni materiali, npr. folijske vrečke, ne sodijo v roke otrok. Embalažni material shranite otrokom nedosegljivo.



Izdelke in embalažo odstranite okolju prijazno.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklirni krog. Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklirni krog, in številko, ki označuje material.


Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan skrbno in pod stalnim nadzorom. Garancija izdelka velja 3 leta od datuma nakupa. Prosimo shranite račun. Garancija velja le za napake v materialu in proizvodnji ter ugasne ob zlorabi ali neustreznih uporabi izdelka. Vaše pravne koristi, posebno pravica do garancije, s to garancijo niso omejene.

V primeru pritožb se prosimo obrnite na spodaj navedeno telefonsko številko servisa ali nam pošljite elektronsko pošto. Naši sodelavci na servisu se bodo tako hitro kot je le mogoče dogovorili z Vami glede nadaljnjih ukrepov. Vsekakor bomo osebno stopili v stik z Vami. Čas garancije se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, pravnih koristi ali kulantnosti ne podaljša. To velja tudi za nadomeščene ali popravljene dele.

Po poteku garancije so popravila plačljiva.

IAN: 363624_2007

 Servis Slovenija
Tel.: 080080917
E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.


Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)


- 1 x závěsná houpačka hnízdo (1)
- 4 x boční vyztužení (2)
- 2 x zavěšení (3)
- 1 x klíč na šrouby a matice (4)
- 1 x návod k použití


Technické údaje


 Maximální zatížení výrobku: 150 kg


Výškově nastavitelná: 105 - 180 cm

Rozměry: Ø cca 113 cm

 Namažte zavěšovací háčky a ouška vodovzdorným mazivem na stroje

 Kroužky, háčky a ouška pravidelně kontrolujte

 Datum izdelave (mesec/leto):
01/2021

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES - Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití v souladu s určeným účelem

Výrobek je koncipován jako hračka pro soukromé použití pro děti starší 36 měsíců. Výrobek nesmí být používán ve veřejných zařízeních, jako na dětských hřištích, ve školách apod.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění!

- Upozornění. Výrobek není vhodný pro děti do 36 měsíců. Nebezpečí pádu.
- Upozornění. Jen pro domácí použití.
- Upozornění. Vzdálenost mezi sedákem houpačky a zemí musí být alespoň 35 cm.
- Upozornění. Určeno pro venkovní použití.
- Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Maximální zatížení výrobku: 150 kg.
- Houpačka se smí instalovat pouze na zařízení s dostatečnou stabilitou (masivní dřevěné konstrukce, kovové konstrukce nebo betonové stropy).
- Montáž musí provádět dospělá osoba.
- Houpačku instalujte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, jiné způsoby upevnění mohou mít za následek poškození lana nebo držáku.
- Upevnění lan, ochranné kryty boční výtuhy, háky a kroužky musí být před každým použitím zkontrolovány dospělou osobou, aby se zabránilo zranění o vadné díly. Pokud upevňovací prvek houpačky vykazuje nějakou vadu, nesmí se houpačka používat. Před každým použitím dále zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utažené, a v případě potřeby je dotáhněte.
- Houpačka nesmí být umístěna v blízkosti schodů.
- Houpačku upevněte s dostatečným odstupem od ostatních předmětů, aby nikdo nemohl být zraněn. Vezměte přitom do úvahy rozsah pohybu houpačky při houpání.
- Ujistěte se, že se v prostoru pro houpání nenachází žádné hranaté nebo tvrdé předměty.
- Neupevňujte houpačku nad beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy.

- Použijte upevňovací materiál odpovídající konkrétní instalaci na dřevěné nebo kovové konstrukce nebo do betonových stropů (viz Instalace houpačky).
- Při upevnění na dřevěnou konstrukci, resp. dřevěný trám, musí být upevňovací hák prostrčen kompletně celým dřevem a shora zajištěn maticí.
- Ujistěte se, že Vaše dítě při použití tohoto výrobku nemá na sobě helmu, ani oblečení se šňůrkami, které by se mohly zachytit a vést ke zranění dítěte.
- Neseskakovat z houpačky, dokud je houpačka v pohybu. Sestoupit z houpačky, až se houpačka zastaví.
- Dbejte na dostatečnou vzdálenost od předmětů a dalších osob, aby nikdo nemohl být zraněn.
- Tento výrobek by měl být umístěn v přiměřené bezpečné vzdálenosti alespoň 2 m od budov, schodišť, plotů, zdí, vod, převislých větví, šňůr na prádlo, elektrický kabelů a jiných překážek.
- Upozorňujeme, že se tento výrobek může při silném slunečním záření zahřívat.
- Na výrobku nesmí být prováděny žádné technické změny.

Montáž houpačky

Před prvním použitím namažte kovové zavěšovací kroužky závěsného hnízda a Vámi pořízené zavěšovací háčky, které jsou vystaveny trvalému tření, běžným vodovzdorným mazivem na stroje.

1. Pro instalaci houpačky zvolte rovnou a čistou plochu s dostatkem místa.
2. Houpačku (1) položte na zem a rozložte.
3. Skrz otvory v okrajích houpačky protáhněte čtyři boční výztuže (2). Přitom dejte pozor, aby se napojoval vždy menší konec výztuže na větší konec druhé výztuže.
4. Nyní boční výztuže do sebe zasuňte. Otvory na dvou bočních výztužích musí vždy přesně lícovat (obr. B).
5. Povolte matice našroubované na závěsech (3) a odstraňte je spolu s podložkami.

6. Háč s druhou podložkou vždy zasunete do otvoru v bočních výztuhách.

7. Zesponu nasadíte podložku.

8. A háč zajistíte maticí (obr. C).

Houpačku upevňujte pouze na takové konstrukce, u nichž můžete s absolutní jistotou garantovat dostatečnou pevnost. Aby se zabránilo neúmyslnému uvolnění, používejte k montáži minimálně 10 mm silné háčky pro houpačku se zabezpečovací funkcí běžně dostupné na trhu. Upevnění v dřevěných trámech musí zcela projít dřevem a shora být uzavřeno kontramatkou k dosažení dostatečně bezpečného spojení.

Různé upevňovací háky

Houpačka pověste pouze na vhodné drážky.

Mezi ně patří:

č. 1: Zavřená oka, na která se houpačka zavěsí pomocí karabin (obr. D).

č. 2: Háč na houpačku se zabezpečovací funkcí pro zabránění neúmyslného uvolnění běžně dostupný na trhu (obr. E).

Upozornění! Houpačkové oko (1) musí být umístěno příčně ke směru houpání, aby nebyl upevňovací prvek houpačky při používání tak silně poškozen.

Nastavení výšky houpačky

Kroužkem na horním konci houpačky může být nastavena výška sedáku.

Poté, co jste nastavili délku lana, se toto při zatížení opět utáhne (obr. F). Délku obou lan nastavte tak, aby se houpačka nacházela v absolutní rovnováze.

Údržba (obr. G)

Pravidelně přezkušujte bezvadný stav kroužků, háčků a oušek výrobku a mažte opakovaně zavěšovací kroužky výrobku a Vámi pořízené zavěšovací háčky běžným vodovzdorným mazivem na stroje. Alternativně můžete použít přílnavé mazivo na řetězy.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.




Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva. Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 363624_2007

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.


 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)


- 1 x hojdacie hniezdo (1)
- 4 x bočná výstuž (2)
- 2 x závesný prvok (3)
- 1 x kľúč na skrutky a matice (4)
- 1 x návod na používanie


Technické údaje


 Maximálne zaťaženie výrobku: 150 kg


Nastaviteľná výška: 105 – 180 cm

Rozmery: Ø cca 113 cm

 Závesné háky a oká mažte vodovzdornou vazelinou

 Pravidelne kontrolujte krúžky, háky a oká

 Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2021

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Použitie v súlade s určením

Výrobok je koncipovaný ako hračka na súkromné používanie a je určený pre deti staršie ako 36 mesiacov. Výrobok sa nesmie používať vo verejných zariadeniach ako sú ihriská, školy a pod.

Bezpečnostné pokyny **Nebezpečenstvo zranenia!**

- Upozornenie. Nevhodná pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo pádu.
- Upozornenie. Iba na domáce použitie.
- Upozornenie. Vzdialenosť medzi sedadlom hojdačky a zemou musí byť aspoň 35 cm.
- Upozornenie. Je určená na použitie v exteriéri.
- Deti sa s výrobkom môžu hrať len pod dohľadom dospelaj osoby.
- Maximálne zaťaženie výrobku: 150 kg.
- Hojdačka sa smie montovať len na zariadenia s dostatočnou stabilitou (masívne drevené konštrukcie, kovové konštrukcie alebo betónové stropy).
- Montáž musí realizovať dospelá osoba.
- Hojdačku namontujte len tak, ako je to popísané v tomto návode, iné metódy upevnenia by mohli poškodiť lano alebo držiak.
- Upevnenie lán, ochranných krytov bočných zosilnení, hákov a krúžkov musí pred každým použitím skontrolovať dospelá osoba, aby sa predišlo poraneniam chybnými dielmi. Keď upevňovací prvok hojdačky vykazuje nedostatky, nesmie sa hojdačka viac používať. Pred každým použitím tiež skontrolujte, či sú všetky skrutky a matice pevne pritiažené a v prípade potreby ich utiahnite.
- Hojdačka sa nesmie umiestniť v blízkosti schodov.
- Hojdačku upevnite tak, aby medzi ňou a inými predmetmi bolo toľko miesta, aby sa nikto nemohol zraniť. Dbajte pritom na rádius, ktorý hojdačka dosiahne pri hojdaní.
- Dbajte na to, aby sa v blízkosti hojdačky nenachádzali žiadne hranaté alebo tvrdé predmety.
- Hojdačku neupevňujte nad betón, asfalt alebo iné tvrdé povrchy.

- Na príslušnú montáž do drevených alebo kovových konštrukcií, ako aj betónových stropov použite vhodný upevňovací materiál (pozri montáž hojdačky).
- Pri upevňovaní do drevených konštrukcií, príp. drevených nosníkov sa musí upevňovací hák úplne prestrčiť cez drevo a zhora kontrovať pomocou matice.
- Dbajte na to, aby dieťa pri používaní výrobku nemalo prilbu alebo oblečenie so šnúrami, pretože tieto sa môžu zachytiť a dieťa sa môže zraniť.
- Z výrobku sa nesmie zoskakovať, kým sa tento hojdá. Zostupujte len vtedy, keď sa výrobok zastaví.
- Dbajte na dostatok miesta od predmetov a iných osôb, aby sa nikto nemohol zraniť.
- Výrobok by mal mať primeranú bezpečnostnú vzdialenosť minimálne 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vody, previsnutých konárov, šnúr na bielizeň, elektrických vedení a iných prekážok.
- Nezabudnite, že výrobok sa pri silnom slnečnom žiarení môže rozhorúčiť.
- Na výrobku sa nesmú realizovať žiadne technické zmeny.

Montáž hojdačky

Kovové závesné krúžky hojdačky hniezdo ako aj závesné háky, ktoré ako zákazník dodáte, ktoré sú vystavené trvalému treniu, namažte pred prvým použitím bežnou vodovzdornou vazelinou.

1. Zvoľte rovnú a čistú plochu s dostatkom priestoru na zmontovanie výrobku.
2. Rozprestrite hojdacie hniezdo (1) na zem.
3. Štyri bočné zosilnenia (2) ved'te cez spony na okraji hojdacieho hniezda. Pri vkladaní bočných zosilnení dávajte pozor, aby smeroval vždy jeden tenký koniec ku hrubému koncu.
4. Zasuňte do seba štyri bočné zosilnenia. Otvory dvoch bočných zosilnení musia ležať presne nad sebou (obr. B).
5. Uvoľnite predmontované matice na závesoch (3) a odstráňte ich spolu s jednou podložkou.

6. Zhora zasuňte vždy jeden hák so zvyšnou podložkou cez otvor.

7. Druhú podložku nasadte odspodu.

8. Hák upevnite pomocou matice (obr. C).

Hojdačku upevnite na zariadenia, na ktorých viete s absolútnou istotou garantovať dostatočnú pevnosť. Pre montáž použite min. 10 mm silné a na trhu bežné háky na hojdačku so zabezpečovacou technikou, aby sa zabránilo neúmyselnému uvoľneniu. V drevenom tráme musí byť upevnenie celkom prestrčené cez drevo a zhora zakontrované, aby sa dosiahol dostatočne bezpečný spoj.

Rôzne upevňovacie háky

Hojdací prvok upevnite len na vhodných držiakoch. Sú to:

Č. 1: zatvorené upevňovacie oká, ktoré sú upevnené k hojdacím prvkom karabínkou (obr. D).

Č. 2: na trhu bežný hák na hojdačku so zabezpečovacou technikou, aby sa zabránilo neúmyselnému uvoľneniu (obr. E).

Upozornenie! Oko montážneho krúžku (1) musí byť nasadené priečne k smeru hojdania, aby pri používaní nedochádzalo k príliš silnému poškodzovaniu upevňovacieho prvku hojdačky.

Nastavenie výšky hojdačky

Pomocou krúžku na hornom konci hojdačky sa dá nastaviť výška dosadacej plochy.

Ak ste nastavili dĺžku lana, toto lano sa po zaťažení znovu pevne utiahne (obr. F). Dĺžky obidvoch lán nastavte tak, aby bola hojdačka v dokonale vodorovnej polohe.

Údržba (obr. G)

Pravidelne kontrolujte krúžky, háky a oká výrobku, či sú v bezchybnom stave a opakovane mažte s výrobkom dodané závesné krúžky ako aj Vami poskytnuté závesné háky bežnou vodovzdornou vazelinou. Alternatívne môžete použiť mazací tuk na refaze.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.


Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely.

Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spojatné.

IAN: 363624_2007

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.


 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)


- 1 x Nestschaukel (1)
- 4 x Seitenverstärkung (2)
- 2 x Aufhängung (3)
- 1 x Schraubenschlüssel (4)
- 1 x Gebrauchsanweisung


Technische Daten


 Maximale Belastung des Artikels: 150 kg


Höhenverstellbar: 105 - 180 cm

Maße: Ø ca. 113 cm

 Aufhängungshaken und -ösen mit wasserfestem Maschinenfett fetten

 Ringe, Haken und Ösen regelmäßig prüfen

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2021

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Spiel für den privaten Gebrauch für Kinder über 36 Monaten konzipiert. Der Artikel darf nicht auf öffentlichen Einrichtungen wie Spielplätzen, in Schulen etc. benutzt werden.

Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr!

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Sturzgefahr.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Achtung. Der Abstand zwischen dem Sitzelement der Schaukel und dem Boden muss mindestens 35 cm betragen.
- Achtung. Für die Verwendung im Freien bestimmt.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener mit dem Artikel spielen.
- Maximale Belastung des Artikels: 150 kg.
- Die Schaukel darf nur an Einrichtungen mit ausreichender Standfestigkeit (massive Holzgerüste, Metallgerüste oder Betondecken) montiert werden.
- Die Montage ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.
- Montieren Sie die Schaukel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, andere Befestigungsmethoden können das Seil oder das Halteelement beschädigen.
- Die Befestigung der Seile, Schutzabdeckungen der Seitenverstärkungen, Haken und Ringe sind vor jedem Gebrauch durch Erwachsene zu überprüfen, um Verletzungen durch defekte Teile zu vermeiden. Sobald das Befestigungselement der Schaukel Mängel aufweist, darf die Schaukel nicht mehr verwendet werden. Prüfen Sie ebenfalls vor jedem Gebrauch, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.
- Die Schaukel darf nicht in der Nähe von Treppen angebracht werden.

- Befestigen Sie die Schaukel mit so viel Platz zu anderen Gegenständen, dass niemand verletzt werden kann. Beachten Sie dabei den Radius, den die Schaukel beim Schwingen erreicht.
- Achten Sie darauf, dass sich im Schaukelbereich keine kantigen oder harten Gegenstände befinden.
- Befestigen Sie die Schaukel nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen.
- Verwenden Sie für die jeweilige Montage in Holz- oder Metallgerüsten sowie in Betondecken geeignetes Befestigungsmaterial (siehe Montage der Schaukel).
- Bei der Befestigung in Holzgerüsten bzw. Holzbalken muss der Befestigungshaken komplett durch das Holz gesteckt und von oben mit einer Mutter gekontert werden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind bei der Verwendung des Artikels keinen Helm oder Kleidung mit Kordeln trägt, da diese sich verfangen und das Kind sich verletzen könnte.
- Nicht von dem Artikel abspringen, solange dieser schwingt. Erst absteigen, wenn der Artikel zum Stillstand gekommen ist.
- Achten Sie auf genügend Platz zu Gegenständen und anderen Personen, damit niemand verletzt werden kann.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Beachten Sie, dass sich der Artikel bei starker Sonneneinstrahlung erhitzen kann.
- An dem Artikel dürfen keine technischen Änderungen vorgenommen werden.

Montage der Schaukel

Fetten Sie die metallenen Aufhängungsringe der Nestschaukel sowie Ihre kundenseitigen Aufhängungshaken, die ständiger Reibung ausgesetzt sind, vor dem ersten Gebrauch mit handelsüblichem wasserfesten Maschinenfett ein.

1. Wählen Sie eine ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel aufzubauen.
2. Legen Sie die Nestschaukel (1) ausgebreitet auf den Boden.
3. Führen Sie die vier Seitenverstärkungen (2) durch die Laschen am Nestschaukelrand. Achten Sie beim Einlegen der Seitenverstärkungen darauf, dass je ein dünnes Ende zu einem dicken Ende zeigt.
4. Stecken Sie die vier Seitenverstärkungen zusammen. Die Bohrlöcher von jeweils zwei Seitenverstärkungen müssen exakt übereinanderliegen (Abb. B).
5. Lösen Sie die vormontierten Muttern an den Aufhängungen (3) und entfernen Sie diese sowie je eine Unterlegscheibe.
6. Stecken Sie je einen Haken mit der verbliebenen Unterlegscheibe von oben durch ein Bohrloch.
7. Setzen Sie die zweite Unterlegscheibe von unten auf.
8. Fixieren Sie den Haken mit je einer Mutter (Abb. C).

Befestigen Sie die Schaukel nur an Einrichtungen, bei denen Sie mit absoluter Sicherheit eine ausreichende Festigkeit garantieren können. Verwenden Sie zur Montage mind. 10 mm starke und marktübliche Schaukelhaken mit Sicherungsfunktion, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern. In Holzbalken muss die Befestigung komplett durch das Holz gesteckt sein und von oben gekontert werden, um eine ausreichend sichere Verbindung zu erreichen.

Unterschiedliche Befestigungshaken

Befestigen Sie das Schaukelement nur an geeigneten Halterungen. Diese sind:
 Nr. 1: geschlossene Halterungsösen, die über einen Karabinerhaken an den Schaukelementen befestigt werden (Abb. D).

Nr. 2: marktüblicher Schaukelhaken mit Sicherungsfunktion, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern (Abb. E).

Hinweis! Das Auge der Halterungsösen (1) muss quer zur Schaukelrichtung angebracht werden, damit das Befestigungselement der Schaukel bei der Nutzung nicht zu stark beschädigt wird.

Höheneinstellung des Schaukelements

Durch den Ring am oberen Ende der Schaukel kann die Höhe der Sitzauflage eingestellt werden.

Nachdem Sie die Länge des Seils eingestellt haben, zieht es sich bei Belastung wieder fest (Abb. F). Stellen Sie die Länge der beiden Seile so ein, dass sich die Schaukel in absoluter Waage befindet.

Wartung (Abb. G)

Überprüfen Sie Ringe, Haken und Ösen des Artikels regelmäßig auf einwandfreien Zustand und fetten Sie die Artikel-Aufhängungsringe sowie Ihre kundenseitigen Aufhängungshaken wiederkehrend mit handelsüblichem wasserfestem Maschinenfett ein. Alternativ können Sie ein Kettenhaffett nutzen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 363624_2007

Ⓓ Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Ⓐ Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓒ Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

